



DOSSIER p.8-11

## Familles : les nouveautés de la rentrée

« Cour oasis » de l'école maternelle Arnold Netter

Des transports gratuits pour les Parisiens de moins de 11 ans  
p.5

La place de la Bastille est presque prête  
p.12

Le festival 12x12 fête ses 10 ans  
p.18

## VOS SERVICES EN MAIRIE

**Mairie du 12<sup>e</sup>** 01 44 68 12 12  
130, avenue Daumesnil  
Métro Dugommier  
Bus 29 et 87  
Stations Vélib n°12109, n°12028,  
n°12027, n°12029  
Autolib' : 3 rue Hénard

**Service des Affaires Générales et de l'Enfance (SAGE)** 01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi : 8h30 - 19h30

**Service de l'État-Civil** 01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi : 8h30 - 19h30  
Le samedi : 9h - 12h30, uniquement pour les déclarations de naissance, de reconnaissance d'enfant et de décès.

**Service des Élections** 01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h  
et jeudi : 8h30 - 19h30 - 1<sup>er</sup> étage

**Relais Informations Familles**  
01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h  
et jeudi : 8h30 - 19h30

**Relais Informations Logement Habitat**  
01 44 68 12 12  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h  
et jeudi : 8h30 - 19h30

**Caisse des Écoles** 01 44 74 33 80  
contact@cdeparis12.fr  
Au Relais Information Famille  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h

**Le Médiateur de la Ville de Paris à votre écoute**  
Le correspondant du Médiateur de la Ville de Paris dans le 12<sup>e</sup>, tient une permanence en Mairie, le lundi de 14h à 17h, sur rendez-vous à l'accueil

**Propreté** 01 43 41 74 44

**Encombrants** 39 75  
La Ville de Paris met à disposition des particuliers un service d'enlèvement gratuit des encombrants du lundi au samedi

**Aide aux droits des étrangers**  
Le collectif de vigilance Paris 12<sup>e</sup> pour les droits des étrangers - RESF propose une permanence sans rendez-vous d'aide et d'orientation aux droits des étrangers pour les personnes habitant, scolarisées ou travaillant dans le 12<sup>e</sup> arrondissement, le samedi matin, de 10h à 12h, dans la salle de réunion du conseil de la Mairie du 12<sup>e</sup>.  
Contact numéro d'urgence : 07 81 72 46 40

## LES ÉLU-E-S

### Les élu-e-s de la majorité municipale

**Catherine BARATTI-ELBAZ**  
Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement  
Conseillère de Paris - Conseillère métropolitaine

### Les adjoint-e-s à la Maire

**Richard BOUIGUE**  
Premier Adjoint chargé des grands projets, du développement économique et de l'emploi, de la vie associative et du budget participatif

**Éléonore SLAMA**  
Adjointe à la Maire chargée du logement et de la qualité de l'habitat

**David GRÉAU**  
Adjoint à la Maire chargé des transports, de la voirie et des déplacements

**Laurent TOUZET**  
Adjoint à la Maire chargé des affaires scolaires et périscolaires

**Lunise MARQUIS**  
Adjointe à la Maire chargée de la petite enfance, de la protection de l'enfance et des familles

**Brigitte VELAY-BOSC**  
Adjointe à la Maire chargée de la mémoire et du monde combattant

**Régis PEUTILLOT**  
Adjoint à la Maire chargé de la démocratie locale

**Florence CHOPIN-GENET**  
Adjointe à la Maire chargée de la qualité de l'espace public, de la végétalisation et de la propreté

**Jean-Luc ROMERO-MICHEL**  
Adjoint à la Maire chargé de la culture et du tourisme, Conseiller régional d'Île-de-France

**Fabrice MOULIN**  
Adjoint à la Maire chargé de la sécurité et de la prévention

**Fadila TAÏEB**  
Adjointe à la Maire chargée de la jeunesse et des sports

**Evelyne HONORÉ**  
Adjointe à la Maire chargée des espaces verts, de la biodiversité et de l'agriculture urbaine

### Les conseiller-e-s de Paris

**Nicolas BONNET-OULALDJ**  
Conseiller de Paris, Président du groupe Communiste-Front de gauche au Conseil de Paris - Conseiller métropolitain

**Sandrine CHARNOZ**  
Conseillère de Paris déléguée chargée des questions relatives à la petite enfance auprès de l'Adjoint à la Maire de Paris chargé de l'éducation, de la petite enfance et des familles / Conseillère déléguée du 12<sup>e</sup> chargée des finances, des marchés publics et des équipements de proximité

### Emmanuel GRÉGOIRE

Conseiller de Paris, Premier Adjoint à la Maire de Paris en charge du budget, de la transformation des politiques publiques et des relations avec les arrondissements

### Pénélope KOMITÈS

Conseillère de Paris, Adjointe à la Maire de Paris chargée des Espaces verts, de la nature en ville, de la biodiversité, de l'agriculture urbaine et des affaires funéraires / Conseillère déléguée du 12<sup>e</sup> chargée des affaires sociales, de la santé et de la solidarité

### Jean-Louis MISSIKA

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire de Paris chargé de l'urbanisme, de l'architecture, des projets du Grand Paris, du développement économique et de l'attractivité - Conseiller métropolitain

### Christophe NAJDOVSKI

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire de Paris chargé des transports, de la voirie, des déplacements et de l'espace public  
Conseiller métropolitain

### Catherine VIEU-CHARIER

Conseillère de Paris, Adjointe à la Maire de Paris en charge de la mémoire et du monde combattant

### Les Conseillers d'arrondissement délégués

#### Manon GROMBERG

Conseillère d'arrondissement déléguée chargée de la vie étudiante

#### Emmanuelle PIERRE-MARIE

Conseillère d'arrondissement déléguée chargée de l'égalité Femmes-Hommes et de la lutte contre les discriminations

#### Christophe TEISSEIRE

Conseiller d'arrondissement délégué chargé de l'environnement et du développement durable

### Les élu-e-s de l'opposition municipale

#### Valérie MONTANDON

Conseillère de Paris, Conseillère régionale d'Île-de-France

#### François HAAB

Conseiller de Paris

#### Isabelle TAVAUX

Conseillère d'arrondissement

#### Franck MARGAIN

Conseiller d'arrondissement, Conseiller régional d'Île-de-France

#### Ophélie ROTA

Conseillère d'arrondissement

#### Matthieu SEINGIER

Conseiller d'arrondissement

#### Corinne ATLAN-TAPIERO

Conseillère d'arrondissement

### RESTEZ INFORMÉ DES DERNIÈRES ACTUALITÉS DU 12<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

#### Sur les réseaux sociaux !

 [Facebook.com/Mairie12Paris](https://www.facebook.com/Mairie12Paris)

 [@Mairie12Paris](https://twitter.com/Mairie12Paris)

 [mairie12paris](https://www.instagram.com/mairie12paris)

#### Newsletter


Pour recevoir la lettre d'information hebdomadaire de la Mairie du 12<sup>e</sup>, contactez-nous par mail à l'adresse

 [mairie12@paris.fr](mailto:mairie12@paris.fr)


ou abonnez-vous en ligne


 [mairie12.paris.fr](https://mairie12.paris.fr)

# SOMMAIRE

 **12<sup>e</sup> LOGEMENT**  
Des logements à loyer intermédiaire  
**P.4**

 **12<sup>e</sup> TRANSPORTS**  
Des transports gratuits pour les Parisiens  
de moins de 11 ans  
**P.5**

 **RETOUR EN IMAGES**  
**P.6-7**


 **DOSSIER //**  
Rentrée : les nouveautés pour les familles  
**P.8-11**


 **12<sup>e</sup> EN MOUVEMENT**  
La place de la Bastille est presque prête  
**P.12**


 **12<sup>e</sup> EN TRAVAUX**  
Les aménagements en cours  
**P.13**

 **12<sup>e</sup> ENVIRONNEMENT**  
Plus de 20 000m<sup>2</sup> d'espaces verts à découvrir !  
**P.14-15**

 **12<sup>e</sup> PARTICIPATIF**  
Les projets lauréats dans le 12<sup>e</sup>  
**P.16**

 **12<sup>e</sup> DYNAMIQUE**  
C'est bientôt le salon des seniors  
**P.17**

 **12<sup>e</sup> CULTUREL**  
Le festival 12x12 fête ses 10 ans  
**P.18-19**

 **TRIBUNES**  
**P.20-21**

 **À DÉCOUVRIR**  
Rue Henri Desgrange  
**P.22**

• Directrice de la publication : Catherine Baratti-Elbaz • Rédaction en chef : Christophe Disic • Comité éditorial : Paul Lorenté, Maxime Coutelet, Pauline Charles-Brunner • Conception / Mise en page : Stéphanie Zoete • Couverture : Erwan Floc'h • Photos : Mairie de Paris / Mathieu Delmestre / Erwan Floc'h • Impression : Imprimé en France sur papier PEFC par Eproc Factory à 75 000 exemplaires • Distribution : Proximes, Mairie du 12<sup>e</sup> • Adresse : 130, avenue Daumesnil 75012 Paris • Téléphone : 01 44 68 12 12

Conformément à la volonté de l'équipe municipale de vous fournir une information claire et indépendante, ce magazine ne contient pas d'encarts publicitaires.



**Chère Madame, cher Monsieur,**

**En raison de la période  
de réserve électorale,  
liée aux élections municipales  
des 15 et 22 mars prochains,  
j'ai décidé de ne pas  
publier d'éditorial.**

**Je vous souhaite  
une bonne lecture de votre journal.**

*Catherine Baratti-Elbaz*

**Catherine Baratti-Elbaz**  
Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement

CASERNE DE REUILLY

# Des logements à loyer intermédiaire

Avec ses 582 nouveaux logements locatifs au cœur du 12<sup>e</sup>, la Caserne de Reuilly a été pensée pour accueillir une très large diversité sociale de Parisiens. Ce programme permet notamment de répondre au besoin des familles qui ont des ressources insuffisantes pour se loger dans le privé, sans être prioritaire pour obtenir un logement social.



Les logements à loyer intermédiaire seront mis en ligne à la fin du mois de novembre

## Logement intermédiaire, de quoi s'agit-il ?

Un tiers des logements locatifs construits à la Caserne de Reuilly relève du logement social dit «intermédiaire». Avec des loyers 15 à 20% inférieurs à ceux du marché privé, ils ont vocation à aider les classes moyennes à se loger correctement à Paris.

Ainsi, leur accès est conditionné à un plafond de ressources supérieur à celui du logement social classique: 38 236€ de revenus annuels pour une personne seule, 57 164€ pour un couple et 82 282€ pour un couple avec deux enfants.

À la Caserne de Reuilly, plusieurs dizaines de logements à loyer intermédiaire sont proposés à la location cet automne, du studio au 4 pièces.

## Comment candidater ?

Pour postuler à un logement à loyer intermédiaire, **il convient d'avoir une demande de logement social en cours**. Une fois votre demande prise en compte, un numéro de demandeur de logement vous est attribué et vous permet de candidater via le site Loc'Annonces. Les offres de

logement à loyer intermédiaire à la Caserne de Reuilly seront mises en ligne à la fin du mois de novembre.

+ d'info : [mairie12.paris.fr](http://mairie12.paris.fr)

 **DES LOYERS 15 À 20% INFÉRIEURS À CEUX DU PRIVÉ**

## Pour prétendre à un logement intermédiaire : les plafonds de ressources

Composition du foyer du locataire	Revenu fiscal de référence N-2 (soit l'année 2017)
Personne seule	38 236 €
Couple	57 164 €
Personne seule ou couple avec 1 personne à charge	68 693 €
Personne seule ou couple avec 2 personnes à charge	82 282 €
Personne seule ou couple avec 3 personnes à charge	97 407 €

## DÉPLACEMENTS

# Des transports gratuits pour les Parisiens de moins de 11 ans

Depuis la rentrée, la Ville de Paris rembourse l'abonnement *Imagine'R* des jeunes Parisiens. Cette nouvelle aide aux déplacements, à la fois écologique et sociale, a pour objectif d'encourager les jeunes et leur famille à prendre davantage les transports en commun.



## Remboursement *Imagine'R*, qui peut en bénéficier ?

Les jeunes parisiens âgés de moins de 11 ans (maternelles et élémentaires) bénéficient d'un remboursement intégral de leur abonnement, soit 350 €. Pour les enfants scolarisés au collège et au lycée, la Ville rembourse 50 % de l'abonnement *Imagine'R*.

L'accès aux transports en commun est, par ailleurs, rendu intégralement gratuit pour les jeunes de moins de 20 ans en situation de handicap.

## Remboursement de Vélib' pour les 14-18 ans

Afin d'inciter les jeunes Parisiens à se déplacer à vélo, la Ville attribue une aide financière équivalente au coût de l'abonnement «V-Plus jeune» mécanique pour les 14-18 ans, soit 27,60 €. De même que pour les transports, il revient de souscrire l'abonnement et d'en demander le remboursement.

## Pour les seniors et les adultes en situation de handicap

Depuis juin 2018, les Pass Paris Seniors et le Pass Paris Access',

destinés aux Parisiens âgés de plus de 65 ans et aux adultes en situation de handicap, sont gratuits, sous conditions de ressources.

**+ d'info :** formulaire de demande de remboursement à retrouver sur [paris.fr](http://paris.fr)



REMBOURSEMENT INTÉGRAL  
DE L'ABONNEMENT *IMAGINE'R* DE  
**350 €**  
POUR LES - DE 11 ANS



**7 JUILLET**

## LA PLACE DE LA NATION EST À VOUS

Cet été, les Parisiens se sont appropriés la nouvelle place de la Nation végétalisée, rendue aux piétons et aux cyclistes. Le 7 juillet dernier, vous êtes venus très nombreux, à l'occasion de son inauguration, pour profiter d'une journée d'animations et de convivialité au sein du grand espace vert central, dénommé jardin Marianne. Avec 50% d'espace supplémentaire pour les piétons, 6 000m<sup>2</sup> d'espaces végétalisés, 45 nouveaux arbres, des brumisateurs, des espaces adaptés aux pique-niques et de nouvelles poubelles, la place de la Nation accueille les Parisiens au sein d'un espace public renouvelé. Profitez-en !



**31 AOÛT**

## FÊTE DE LA PETITE CEINTURE

Samedi 31 août, les habitants du 12<sup>e</sup> ont eu le plaisir de découvrir la Petite Ceinture ferroviaire ouverte au public à l'occasion d'une grande fête inaugurale. De la porte de Charenton à la porte de Saint-Mandé, sur 1,7 km, les associations présentes ont proposé de nombreuses activités ludiques et familiales, afin de faire découvrir à tous ce nouvel espace vert riche d'un patrimoine ferroviaire et d'une biodiversité exceptionnels.





ÉTÉ

## LES PIEDS DANS L'EAU !

Installé dans l'enceinte du centre sportif Léo Lagrange, le 4<sup>e</sup> bassin éphémère parisien gratuit a fait le bonheur des familles tout l'été, avec plus de 7 000 visiteurs, dans la piscine et à ses abords, où étaient proposées des activités sportives. Les enfants des centres de loisirs ont également eu le plaisir de profiter de la baignade et de jeux aquatiques encadrés tous les matins.

24 AOÛT

## APRÈS-MIDI FESTIF AU NOUVEAU JARDIN DE LA CASERNE DE REUILLY

À l'heure du retour des vacances, les habitants du 12<sup>e</sup> étaient tous invités à venir découvrir le nouveau jardin de la Caserne de Reuilly à l'occasion d'un après-midi festif, rythmé par des animations pédagogiques et familiales. Cet événement a également été l'occasion de rencontrer les nouveaux acteurs qui s'installent progressivement à la Caserne : les Halles gourmandes pour la restauration et Quartiers Maraîchers en charge de l'agriculture urbaine. Le vaste jardin, qui prend place au cœur de la Caserne et dénommé Martha Desrumeaux est ouvert en ce début octobre.



7 SEPTEMBRE

## VITALITÉ ASSOCIATIVE

Rencontres, animations, découverte, jeux en famille, l'édition 2019 du forum des associations a accueilli près de 3 000 visiteurs boulevard de Reuilly. Dans une ambiance chaleureuse, les 230 associations venues présenter leurs activités et accompagner les familles dans leur inscription, ont démontré toute la vitalité et le dynamisme du tissu associatif de notre arrondissement.

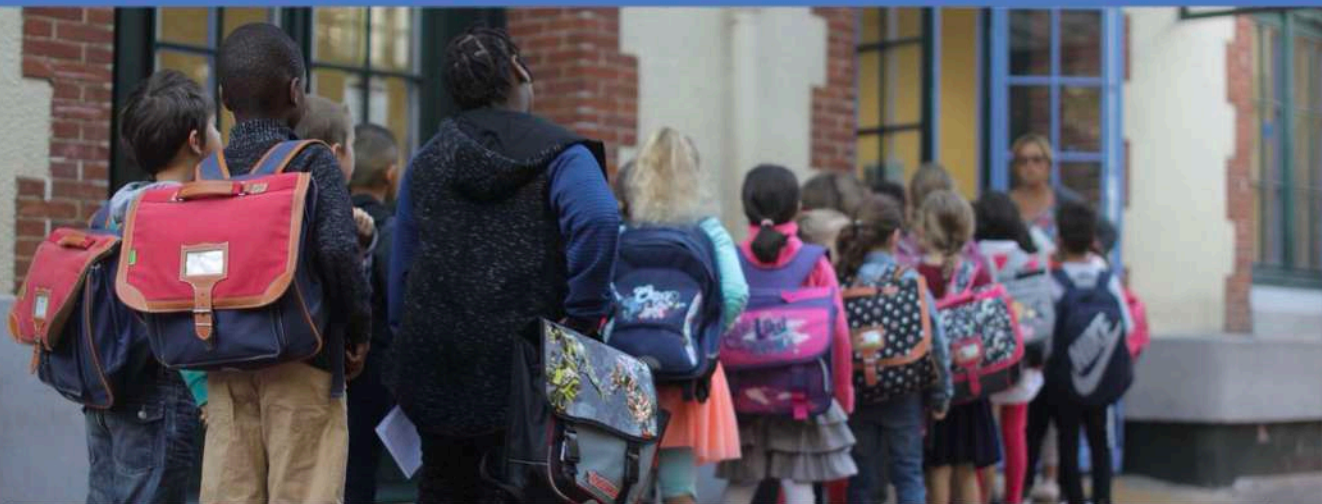


20 SEPTEMBRE

## INAUGURATION DE L'ANTENNE MAYA ANGELOU

L'ambiance était festive lors de l'inauguration par la Mairie du 12<sup>e</sup>, de Paris Habitat et du Claje, du centre d'animation Maya Angelou (figure emblématique du mouvement américain pour les droits civiques). Ouvert pour les jeunes et tous les habitants du quartier Montgallet il est également doté d'un café culturel ouvert à tous.





## Familles : les nouveautés de la rentrée

**Modes de garde pour les tout-petits, écoles, ateliers gratuits, restauration scolaire, collèges publics... Quelques semaines après la rentrée, la Mairie du 12<sup>e</sup> vous dresse un tableau des nouveautés 2019.**

### La semaine de 4, 5 jours

Propices aux bonnes conditions d'apprentissage des élèves, l'organisation du temps scolaire sur 4, 5 jours et les ateliers périscolaires du mardi et du vendredi sont maintenus. Bien ancrés dans le quotidien des familles, ces ateliers sont également facteurs d'équité sociale, permettant à chacun de profiter d'une offre sportive et de loisirs de qualité. Plus de 500 activités gratuites sont proposées cette année aux enfants, sur des thématiques variées : arts du spectacle, sciences et techniques, environnement et prévention, arts plastiques et créatifs, etc.



**7** CRÈCHES  
OUVERTES EN 2019



**100%**  
DE LAIT BIO DANS  
LES CRÈCHES MUNICIPALES



**91%** DES ÉLÈVES  
PROFITENT 500 ACTIVITÉS  
PÉRISCOLAIRES GRATUITES



**3** COURS « OASIS »

### Expérimentation : l'accueil matinal

Pour faciliter le quotidien des familles qui ont des enfants scolarisés dans deux écoles différentes, en raison de l'écart d'âge dans les fratries, la Mairie du 12<sup>e</sup> expérimente, en lien avec la Ville de Paris, un accueil matinal dans les écoles maternelles Armand Rousseau et 253 bis Daumesnil. Dans ces deux écoles, les parents peuvent déposer leurs enfants dès 7h45, après inscription à l'école auprès du responsable éducatif de la Ville (REV).

### « Tous mobilisés » à Bercy

Avec « Tous mobilisés », il s'agit de structurer l'ensemble des acteurs afin de répondre, de façon rapide et coordonnée, aux besoins et aux difficultés exprimés au sein des écoles. Dans les écoles maternelles Carnot et Lamoricière, où la démarche a été expérimentée avec succès, « Tous mobilisés » a ainsi permis la création d'un lieu de concertation avec les parents, la mise en place d'actions de prévention des incivilités, l'installation de

nouveaux jeux dans la cour de récréation, davantage de classes de découverte ou encore l'amélioration du remplacement des enseignants en cas d'absence. Cette démarche innovante, également en place au collège Germaine Tillion, est déployée cette année au bénéfice du groupe scolaire Bercy.

### Des cours d'école adaptés au changement climatique

Après la transformation de la cour de l'école du 70 avenue Daumesnil en 2018, les enfants du 12<sup>e</sup> bénéficient de deux nouvelles « cours oasis », au sein de l'école maternelle Arnold Netter et du collège Germaine Tillion. Ces cours d'école ont été entièrement renouvelés afin de répondre au défi du changement climatique. Plus végétales, construites avec des matériaux plus naturels, moins d'asphalte et des sols plus perméables, elles deviennent de nouveaux îlots de fraîcheur, particulièrement appréciables durant les périodes de canicule. En cette rentrée, 150 capteurs sont par ailleurs déployés par Air Parif



dans les écoles et les crèches de la capitale afin de mesurer la qualité de l'air.

### Des transports gratuits pour les 4-11 ans

Depuis le mois de septembre, la Ville rembourse le pass *Imagine'R* des Parisiens âgés de 4 à 11 ans et de tous les enfants en situation de handicap, sans condition d'âge. Les collégiens bénéficient, quant à eux, d'un remboursement à hauteur de 50%. *(lire p. 5)*

**+ d'info :** formulaire de demande de remboursement en ligne sur [paris.fr](http://paris.fr)



La cour de l'école maternelle Arnold Netter a été transformée en « cour oasis »

## PETITE ENFANCE

# Près de 500 nouvelles places en crèche en 2019

De nombreuses opérations de construction ou de restructuration de crèches se sont achevées cette année. Le 12<sup>e</sup> compte ainsi 2 686 places d'accueil en structures collectives pour les tout-petits.

### De nouvelles crèches

Les nouvelles structures, qui permettent d'attribuer 487 nouvelles places en 2019, sont réparties de façon équilibrée dans les différents quartiers du 12<sup>e</sup>. Les enfants sont accueillis dans des locaux modernes et confortables, répondant aux dernières normes environnementales.



### Du lait 100% bio

Depuis le printemps 2019, les 2 300 litres de lait servis chaque jour aux enfants accueillis dans

les crèches municipales parisiennes sont exclusivement issus de l'agriculture biologique. Paris fournit ainsi 100 % de lait

bio aux moins de 3 ans. Les repas sont quant à eux composés de 70 % de produits bio et préparés sur place.

## À CÔTÉ DES CRÈCHES

# Les modes de garde individuels

Les assistantes maternelles gardent à leur domicile entre un et trois enfants, dès l'âge de deux mois et demi. Les familles peuvent également faire garder leurs enfants à leur domicile par une auxiliaire pa-

rentale. Pour vous procurer la liste des assistantes maternelles agréées du 12<sup>e</sup>, contactez le service d'agrément et d'accompagnement au 01 55 78 86 10.

**+ d'info :** [paris.fr/petite-enfance](http://paris.fr/petite-enfance)

## RESTAURATION SCOLAIRE

# Une alimentation bio et durable

La Caisse des Écoles du 12<sup>e</sup>, engagée depuis plusieurs années dans une forte démarche de développement durable, propose chaque jour aux enfants des écoles publiques des repas équilibrés, composés de produits de saison et issus, pour la majorité d'entre eux, de l'agriculture biologique.



Dans le 12<sup>e</sup>, les repas, élaborés par une diététicienne-nutritionniste, sont confectionnés chaque matin par les cuisiniers de la Caisse des Écoles dans l'une des 12 cuisines de proximité et acheminés vers les réfectoires dans des plats chauds, dans les deux heures suivant leur préparation.

En cette rentrée, la part d'alimentation bio et labellisée atteint désormais plus de 53%. Un menu végétarien est proposé une fois par semaine et les services municipaux étudient la mise en place d'un second repas sans viande. La Caisse des Écoles s'attache en effet à faire goûter aux enfants des produits toujours plus diversifiés. Dès janvier 2020, le pain bio sera ainsi régulièrement composé de farine de seigle.

## Mon Restau Responsable

En 2019, la Caisse des Écoles du 12<sup>e</sup> a adhéré à la démarche « Mon Restau Responsable » de la Fondation

pour la Nature et l'Homme créée par Nicolas Hulot. Cet engagement s'inscrit dans une approche globale autour d'une alimentation saine, accessible à tous, qui respecte l'environnement et promeut les filières locales.

## La lutte contre le gaspillage alimentaire

Toutes les écoles du 12<sup>e</sup> sont aujourd'hui équipées de « tables de tri » afin d'accompagner les enfants dans l'apprentissage du tri des déchets. Occasionnellement, les déchets sont pesés afin de permettre à tous de prendre conscience de la nourriture jetée. Et pour limiter le gaspillage, la Caisse des Écoles propose régulièrement des demi-portions en entrée.

## Des camions de livraison 100 % propre

Depuis le printemps 2019, les 10 000 repas servis quotidiennement dans les cantines du 12<sup>e</sup> sont acheminés par des camions

qui roulent au gaz naturel, aussi vertueux pour l'environnement que les véhicules électriques (Crit'Air 1). D'ici la fin de l'année, l'ensemble de la flotte de véhicules de la Caisse des Écoles aura été renouvelé, conformément à notre démarche de développement durable.

## Un nouveau site pour la Caisse des Écoles

Toujours dans l'optique de faciliter la vie des familles, le site de la Caisse des Écoles a été modernisé. Plus pratique et plus clair, il vous permet de découvrir en Une les menus de la semaine avec les allergènes éventuels et vous offre un accès simplifié pour le paiement des factures.

À découvrir sur [cdeparis12.fr](http://cdeparis12.fr)



**+ de 53%**

D'ALIMENTATION BIO ET DURABLE À L'ÉCOLE ET DANS 3 COLLÈGES PUBLICS

AVEC ENTRÉE, VIANDE OU POISSON, LÉGUME OU FÉCULENT, PRODUIT LAITIÈRE ET DESSERT

## Et au collège ?

La restauration scolaire est également assurée par la Caisse des Écoles dans trois collèges publics (Paul Verlaine, Jean-François Oeben, Jules Verne). Dans tous les collèges publics, la tarification sociale (de 0,13€ à 7€ le repas) est appliquée, comme dans les écoles publiques.

## SECOND DEGRÉ

# Les collèges publics se modernisent



### Des établissements modernisés

Près de 6 millions d'euros ont été investis cet été dans la rénovation et l'embellissement des collèges du 12<sup>e</sup>. Parmi ces travaux, le collège Courteline a bénéficié d'une rénovation d'ampleur, avec l'agrandissement du réfectoire, la construction d'un nouveau CDI, la rénovation de toutes les salles de sciences et la mise en accessibilité de l'établissement. La cour du collège Germaine Tillion a été transformée en « cour oasis » (*lire p. 9*), une salle de technologie a été entièrement rénovée et le hall d'entrée a été repeint et insonorisé. À noter, par ailleurs, la rénovation d'une salle de technologie à Guy Flavien ou encore la réfection des menuiseries extérieures, des sols et des peintures à Paul Verlaine.

### « Action collégien » à Germaine Tillion

Initié à la rentrée 2017, le dispositif « Action collégien » est reconduit au sein du collège Germaine Tillion afin de prévenir le décrochage scolaire. Depuis deux ans, les élèves qui rencontrent des difficultés sont accompagnés gratuitement, dans le cadre d'un tutorat personnalisé, par un adjoint éducatif dédié à l'établissement.

### Tous au collège, c'est les vacances !

Dès les vacances d'automne, les collégiens auront accès à des activités gratuites culturelles, sportives et ludiques au sein du collège Germaine Tillion. Ce nouveau centre de loisirs est accessible à tous les élèves scolarisés dans les collèges du 12<sup>e</sup>. Cette offre d'accueil s'ajoute à celle des centres

pré-ados pour les 11-14 ans, ouverts lors des vacances scolaires.

**+ d'info :** [paris.fr](http://paris.fr)

### Des classes pour les élèves porteurs de handicap

Les élèves porteurs de handicap peuvent être scolarisés au sein de classes ULIS (Unité locale d'inclusion scolaire, avec des aménagements et des mesures éducatives permettant la scolarisation collective de ces enfants), comprenant au maximum 12 élèves encadrés par des enseignants spécialisés. Pour certains enseignements, ils sont intégrés à une classe ordinaire. Les collèges Guy Flavien, Jules Verne et Jean-François Oeben proposent des classes ULIS.

  
**5,8 millions** D'EUROS  
 D'INVESTISSEMENT DANS LES COLLÈGES PUBLICS

**“**  
**Monsieur Deroo,**  
 nouveau principal du collège  
 Germaine Tillion

« Cette année les élèves du collège ont découvert de nouveaux équipements comme la cour oasis et son terrain de sport, la ludothèque, des locaux repeints et insonorisés, donc plus agréables, qui leur permettent d'étudier dans un cadre renouvelé et amélioré. À ces nouveautés s'ajoutent de riches projets éducatifs qui viennent compléter le travail des élèves, en classe et après la classe, pour permettre à chacun de construire au mieux son avenir. »

GRANDS PROJETS

# La place de la Bastille est presque prête

Les derniers aménagements avancent à grands pas. Au terme des travaux, à la fin de cet automne, les Parisiens profiteront d'un vaste espace de vie rendu aux piétons.

## Une presque île piétonne de 11 000m<sup>2</sup>

Une presque île entièrement dédiée aux piétons et aux mobilités douces s'étendra sur plus d'un hectare, de la colonne de juillet jusqu'à l'esplanade du port de l'Arsenal.

Avec l'élargissement des trottoirs qui bordent la place, les déplacements à pieds sont désormais facilités et accessibles aux personnes à mobilité réduite. Une nouvelle liaison piétonne est-ouest a été aménagée et la promenade végétalisée du boulevard Richard-Lenoir est prolongée vers le port de l'Arsenal, avec pour principe la continuité écologique et la préservation de la biodiversité.

## Place au vélo !

La piste cyclable à double-sens aménagée sur le pourtour de la presque île permet de relier les pistes des boulevards Bourdon, de la Bastille et Richard-Lenoir, ainsi que celles en cours de



réalisation rue Saint-Antoine et rue du Faubourg Saint-Antoine. En outre, cinq traversées cyclables permettent la continuité des itinéraires cyclistes.

## Une place plus accessible aux personnes en situation de handicap

Au-delà de l'élargissement des trottoirs, un « fil d'Ariane » a été créé pour guider les personnes malvoyantes et faciliter leurs déplacements. Le sol de la place est par ailleurs repris en pentes douces pour le confort des personnes à mobilité réduite.

## La valorisation du patrimoine historique

Associée à la prise de la Bastille, la place est porteuse de l'un des symboles les plus forts de l'histoire nationale. Les délimitations

de l'ancienne forteresse et de la porte Saint-Antoine matérialisées au sol permettront de témoigner de l'histoire des lieux. L'aménagement de la place met également en valeur la colonne de Juillet et ses ornements par des motifs insérés dans le sol.

## Réemploi et zéro carbone sur le chantier

Avec le réemploi de matériaux et l'approvisionnement du chantier par voie fluviale, le réaménagement de la place de la Bastille tend vers le zéro carbone. Les pavés sont notamment issus de dalles recyclées, permettant de réduire l'impact environnemental (pas d'approvisionnement par poids-lourds) et économique du chantier (un pavé réemployé coûte deux fois moins cher qu'un pavé neuf).

## Une place ouverte sur le Canal

Les travaux d'ouverture de la place sur le bassin de l'Arsenal se dérouleront jusqu'à l'été 2020. Un escalier permettra aux piétons de rejoindre directement le port de l'Arsenal et son jardin depuis la place, en passant sous la ligne 1 du métro. Parallèlement, la rampe d'accès au port de l'Arsenal sera rénovée pour un accès facilité.



**6 934 m<sup>2</sup>**

D'ESPACES RENDUS AUX PIÉTONS ET AUX CYCLISTES

## TRAVAUX

## Les aménagements en cours

**Logements place Félix Éboué, réhabilitations place Mazas, aménagement des Messageries à Daumesnil-Gare de Lyon, extension de l'Opéra Bastille... Zoom sur les programmes en cours dans le 12<sup>e</sup>.**



### 4 place Félix Éboué : 104 logements en construction

Le programme en cours comprend la construction de 104 logements (dont 47 logements sociaux), des toitures végétalisées de 300m<sup>2</sup>, un jardin arboré de 460m<sup>2</sup> dans une cour intérieure, deux grands commerces en rez-de-chaussée sur 724m<sup>2</sup> et 32 places de stationnement en sous-sol. Le bâtiment, qui répond aux dernières normes environnementales, s'élève progressivement, pour une livraison prévue au second semestre 2020.

### Place Mazas : appel à manifestation d'intérêt

Actuellement minéralisée et isolée, la Place Mazas bénéficie pourtant d'une situation exceptionnelle, à quelques pas du fleuve, du jardin de l'Arsenal et de la place de la Bastille. Ce lieu fait actuellement l'objet d'une consultation lancée auprès d'acteurs économiques et associatifs afin d'y développer un projet d'animations autour de la réhabilitation du patrimoine existant, sans création de surface supplémentaire.



### Extension de l'Opéra Bastille : adaptation du PLU

Suite à l'avis favorable du commissaire enquêteur, le Conseil de Paris vient d'adopter la mise en compatibilité du Plan local d'urbanisme pour la construction d'ateliers de décors et l'aménagement d'une nouvelle salle modulable (capacité d'accueil de 800 places) entrepris par l'Opéra Bastille. Présenté aux conseillers de quartier et aux riverains, cette extension permettra de créer un accès à la Coulée verte pour les personnes à mobilité réduite ainsi qu'une transition végétalisée pour assurer la continuité paysagère.



### Les Messageries : après l'avis favorable de la commission, création d'un comité de suivi avec les riverains

La Ville et la SNCF portent le projet d'aménagement des 6 hectares du site Gare de Lyon-Daumesnil, dit des Messageries. Le projet, pour lequel la commission d'enquête publique a rendu un avis favorable, comprend environ 600 logements (dont 60 % de logements sociaux, 20 % de logements intermédiaires et 20 % de logements en accession à la propriété), une école de 8 classes, une crèche de 66 berceaux, un jardin public d'1 hectare, des espaces verts et des activités (bureaux, commerces, espaces de logistique)... Au-delà de la requalification des espaces ferroviaires, ce nouveau quartier assurera une liaison directe entre Dugommier et Gare de Lyon. La démolition des anciennes messageries se poursuit tandis qu'un comité de suivi intégrant riverains et acteurs locaux sera prochainement lancé.

## VÉGÉTALISATION

# Plus de 20 000m<sup>2</sup> d'espaces verts à découvrir !

Progressivement, les aménagements s'achèvent et de vastes espaces de nature et de respiration sont rendus aux piétons, aux promeneurs et aux cyclistes. En cette rentrée, les endroits où le bitume perd du terrain au profit des espaces verts sont encore nombreux.

### CASERNE DE REUILLY

#### Un grand jardin public ouvert à tous

L'ancienne place d'armes de la caserne militaire a été transformée en un vaste jardin public vallonné. Pelouses, massifs fleuris, jardins thématiques... la première partie du jardin de la Caserne de Reuilly, d'une superficie de plus de 3 000m<sup>2</sup> est ouverte à tous. Il est accessible via les nouvelles voies piétonnes créées pour traverser la Caserne depuis le boulevard Diderot, la rue de Reuilly et la rue de Chaligny. D'ici l'été prochain, cet espace vert s'étendra sur 5 000m<sup>2</sup>.



### ESPLANADE SAINT-LOUIS

#### 1,7 hectare de prairie devant le château

Le parvis situé devant le Château de Vincennes, anciennement dédié au stationnement, fait l'objet d'un projet de requalification en une vaste prairie. Ce grand espace vert, nouvelle porte d'entrée végétale du Bois de Vincennes, fera la part belle aux promeneurs avec la création de deux allées piétonnes et d'une piste cyclable au Nord. La fin des aménagements est prévue pour fin 2019.



### PETITE CEINTURE

#### De belles promenades dans un écrin de verdure

Ouverte au public à la fin du mois d'août 2019, suite au travail de sécurisation et de mise en accessibilité mené par la Ville de Paris, la Petite Ceinture est aujourd'hui l'un des plus grands espaces verts de la capitale, véritable réservoir de biodiversité qui préserve le patrimoine ferroviaire. Dans le 12<sup>e</sup>, elle s'étend sur un linéaire végétalisé d'1,7 km entre la porte de Charenton et la Villa du Bel-Air. Cinq accès ont été aménagés, parmi lesquels trois sont accessibles aux personnes à mobilité réduite (rue des Meuniers, square Charles Péguy et Villa du Bel Air). L'ensemble des aménagements réalisés sur la Petite Ceinture, propriété de la SCNF, ont été pensés pour être évolutifs.



## AVENUE DAUMESNIL Les Champs-Élysées de l'Est verdoyant

Lauréat du Budget Participatif trois années consécutives, la reconquête des trottoirs de l'avenue Daumesnil, de la place Félix Éboué à l'angle de la rue de Picpus, a débuté au mois de septembre. La première étape se concrétise par la création d'une promenade végétalisée avec la suppression du stationnement dans la contre-allée avenue Daumesnil, côté impair, entre les numéros 199 et 247. L'objectif est de redonner sa place aux promeneurs et aux familles. Des jardinières de pleine-terre (2 000 m<sup>2</sup> au total) seront installées, séparant les piétons de la chaussée et facilitant leur accès aux commerces de proximité. Le nouveau mobilier urbain a également été pensé pour favoriser les moments de repos et de détente au sein d'un environnement plus agréable.

## BOIS DE VINCENNES L'anneau cyclable est prêt !

Depuis la rentrée, les sportifs peuvent de nouveau profiter de cette voie réaménagée, sécurisée et plus confortable. La deuxième phase de travaux, dont la réalisation est programmée en 2020, prévoit la végétalisation des anciens espaces routiers. La nouvelle piste cyclable, qui relie Vincennes à Joinville-le-Pont à travers le Bois de Vincennes, devrait également faire le bonheur des amateurs de balade à vélo.



## AIRES DE JEUX POUR ENFANTS Modernisation du jardin Ilan Halimi et du square Trousseau

Voté au budget participatif 2018, les réaménagements du jardin Ilan Halimi et du square Trousseau se sont achevés cet été. Les travaux ont notamment permis la création de nouvelles aires de jeux (jeux à grimper, toboggans, balançoires, cages à écureuil, etc.) afin de mieux répondre aux attentes des enfants. Ces espaces verts de proximité, particulièrement appréciés des habitants du 12<sup>e</sup> ont par ailleurs été mis en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.



BUDGET PARTICIPATIF 2019

# Les projets lauréats dans le 12<sup>e</sup>



Du 6 au 22 septembre, vous êtes plus de 6 000 à vous être exprimés pour choisir vos projets préférés dans le cadre du Budget Participatif 2019. La Mairie du 12<sup>e</sup> consacre chaque année un budget de 4 millions d'euros à leur réalisation. Revue de détails.

## Rénovons les équipements sportifs et aquatiques du 12<sup>e</sup>

Élaboré par trois habitants, ce projet propose de moderniser la piscine Jean Boiteux, les gymnases Daumesnil et Bercy-Bastille ainsi que de réaménager les deux terrains de pétanque qui longent le boulevard de la Bastille.

€ 765 000 €



## Deux fresques sur des murs emblématiques à Reuilly- Saint Éloi

Élaboré sur proposition du Conseil de quartier Jardin de Reuilly, ce projet propose de réaliser des fresques de street-art sur les deux murs de la bibliothèque afin de valoriser l'îlot Saint Éloi.

€ 30 000 €

## Un terrain de sport couvert pour le collège public Courteline et le quartier

Sur proposition d'un habitant, ce projet propose de doter le quartier Bel-Air Nord d'un terrain d'éducation physique (TEP) couvert. Le choix s'est porté sur la couverture du terrain du collège Courteline.

€ 700 000 €

## Des ordinateurs pour les écoles du 12<sup>e</sup>

Élaboré par des associations de parents d'élèves, ce projet vise à équiper en vidéoprojecteurs et ordinateurs toutes les écoles publiques maternelles et élémentaires et tous les collèges publics de l'arrondissement.

€ 800 000 €



## Aidons les associations de la solidarité à mieux accueillir les personnes à la rue

Sur proposition du Conseil de quartier Vallée de Fécamp et de l'association Le Bastion de Bercy, ce projet propose l'achat de matériels (vélos, buanderie-Lavomatic...) à destination des personnes hébergées et de celles qui sont sans domicile.

€ 550 000 €

## Rénovons la promenade du lac Daumesnil

Proposé par un habitant, ce projet propose la rénovation du cheminement qui longe le lac, très fréquenté toute l'année.

€ 250 000 €

## Améliorons l'environnement des usages du Bois de Vincennes

Élaboré par neuf habitants, ce projet propose d'améliorer la signalétique, l'éclairage, les cheminements, les espaces ludiques, la sécurisation des passages pour les vélos, des bacs de collectes de déchets plus importants et la rénovation des parcours de santé.

€ 962 000 €



**4 M€** DONT **730 000 €**  
POUR LES QUARTIERS POPULAIRES



## ÉVÈNEMENT

## C'est bientôt le salon des seniors



Organisé à l'initiative des Mairies du 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> arrondissements, le salon des seniors de l'Est parisien vous donne rendez-vous le 17 octobre salle Olympe de Gougès.

**Bien vivre sa retraite à Paris**

Activités culturelles et sportives, vie associative, loisirs, aides financières... Destiné aux plus de 60 ans, le salon des seniors a vocation à leur présenter l'ensemble des dispositifs et activités qui leur sont dédiés près de chez eux. L'objectif : accompagner les plus de 60 ans à profiter pleinement de leur retraite à Paris !

Au programme de cette nouvelle édition : des conférences-débats, la présentation des dispositifs qui favorisent les liens intergénérationnels (cohabitation, solidarités), un espace santé et dépistage, des activités sportives ainsi que des animations culturelles.

Jeudi 17 octobre de 10h à 17h à la Mairie du 11<sup>e</sup>, 12 place Léon Blum, salle Olympe de Gougès. Accessible aux personnes à mobilité réduite.

PORTRAIT DU 12<sup>e</sup>

## L'auberge de jeunesse de Saad Ahaddak

À 36 ans, Saad Ahaddak est le gérant de l'auberge de jeunesse *The people Hostel*, ouverte depuis fin août boulevard de Reuilly. Cet enfant du 12<sup>e</sup>, passé par l'école de la Brèche-aux-Loups et le collège Jules Verne, est également fils d'hôteliers : ses parents ont tenu l'Hôtel Daumesnil durant près de 30 ans. Aujourd'hui, il accueille dans cet immeuble transformé en 145 chambres, des jeunes et des familles venus du monde entier. « J'ai eu cette idée il y a une dizaine d'années, en discutant avec un Australien qui m'expliquait ses difficultés à se loger quand il venait à Paris. Je me suis rendu compte que la capitale manquait d'auberges de jeunesse, en com-



*paraison avec les grandes villes internationales.* »

**« Le 12<sup>e</sup> s'est beaucoup rajeuni ! »**

« Vous savez, il y a 10 ans, il y avait peu de lieux de vie pour les jeunes dans le 12<sup>e</sup>. Ce n'est plus le cas aujourd'hui. J'espère contribuer à ce rajeunissement avec les touristes

*hébergés ici* ». Saad a bénéficié du soutien de la Ville de Paris pour la création de ces hébergements innovants et confortables. Et son hôtel ne désemplit pas. Ses clients ont notamment le plaisir de profiter d'une vue imprenable sur la capitale depuis le toit-terrasse où il fait pousser de la menthe et quelques pieds de tomate.



## Le festival 12x12 fête ses 10 ans

Du 9 au 20 décembre prochain, le festival culturel du 12<sup>e</sup> vous invite à profiter de 12 jours d'expositions, de spectacles, de concerts et de performances, gratuits et ouvert à tous.

### Les 12 lieux du 12<sup>e</sup>

- ▶ **Le 100 ECS**  
100 rue de Charenton
- ▶ **L'UGC Lyon-Bastille**,  
12 rue de Lyon
- ▶ **La Librairie L'Arbre à lettres**  
62 rue du faubourg Saint-Antoine
- ▶ **Le Théâtre de l'Aquarium**  
route du Champ de Manœuvre
- ▶ **Le Théâtre Douze**  
6 avenue Maurice Ravel
- ▶ **La Camillienne**  
12 rue des Meuniers
- ▶ **Le Théâtre Traversière**  
15 bis rue Traversière
- ▶ **Le Parc Floral**
- ▶ **La Ferronnerie**  
4 passage Stinville
- ▶ **La médiathèque Hélène Berr**  
70 rue de Picpus
- ▶ **La Caserne de Reuilly**  
accès via le boulevard Diderot
- ▶ **Le CHU Bastion de Bercy**,  
12 boulevard Poniatowski

### Connaissez-vous le festival 12x12 ?

Dans le 12<sup>e</sup>, 12 lieux accueillent des expositions, des concerts, des projections, des spectacles et du théâtre durant le 12<sup>e</sup> mois de l'année. Organisé par le 100ECS, avec le soutien la Mairie du 12<sup>e</sup>, ce festival culturel a pour ambition de faire découvrir au plus grand nombre la création contemporaine dans toute sa diversité, dans un esprit festif. La librairie L'Arbre à lettres, le Parc Floral ou encore le Centre d'hébergement d'urgence du Bastion Bercy... Le festival 12x12 investit des lieux de vie inédits et accueille gratuitement et librement les visiteurs le long d'un parcours défini dans notre arrondissement.

### 5 expositions, 12 spectacles

Pour cette 10<sup>e</sup> édition, le Festival fait la part belle au dessin, à la gravure et à la photographie. Un collectif d'artistes graveurs, réunis autour de Raoul Velasco, prendra place au sein de la médiathèque Hélène Berr pour partager avec le public les techniques de cet art plastique. Les œuvres de la photographe Véronique Ellena sont à découvrir dans les serres du Parc Floral, installées parmi les plantes. Jazz, swing, chanson... la musique sera également au rendez-vous, avec des airs festifs et chaleureux, bienvenus en ce mois de décembre !

### 12 artistes et compagnies

Véronique Ellena (photographie), Marie Boralevi (gravure), Aurore Valade (photographie), les soeurs Chevalme (dessin), Raoul Velasco (gravure) Bâton rouge (musique), Alexis Avakian Sextet (jazz), Cyril Hernandez, Emmanuel Labard et Gustavo Gelmini (performance audiovisuelle), collectif Be High (danse).

**+ d'info :** découvrez toute

la programmation du festival sur [www.mairie12.paris.fr](http://www.mairie12.paris.fr) et [www.100ecs.fr](http://www.100ecs.fr)

## Nuit Blanche 2019 : réservez votre nuit du 5 octobre



Vous rêvez de parcourir le périphérique à vélo dans un décor artistique et lumineux ? De traverser la ville en courant, à la rencontre des artistes et au cœur des plus beaux musées ? À l'occasion de cette nouvelle édition de la Nuit Blanche, Paris met la ville en mouvement, avec des œuvres qui parquent sur des chars et des artistes qui vous invitent à la déambulation dans la capitale et, pour la première fois, au niveau métropolitain. Pas moins de 20 événements sont programmés dans le 12<sup>e</sup> : Parc Floral, Palais de la Porte Dorée, Mairie du 12<sup>e</sup>, École Boule... La « Station Est » de cette 18<sup>e</sup> édition de la Nuit Blanche vous réserve de très belles surprises !

**+ d'info :** [paris.fr/nuitblanche](http://paris.fr/nuitblanche)

### THÉÂTRE DU SOLEIL

## Ariane Mnouchkine reçoit le prix Kyoto



© Archives Théâtre du Soleil

Ariane Mnouchkine, metteuse en scène et directrice de la troupe du Théâtre du Soleil qu'elle a fondé en 1964, s'est vue décerner cet

été le prix Kyoto, dans la catégorie Arts et Philosophie. Créé en 1985 sur un modèle proche de celui du prix Nobel, cette distinction internationale récompense l'œuvre artistique d'Ariane Mnouchkine ainsi que son engagement humaniste, au service des artistes et du public.

Avec la troupe du Théâtre du Soleil – situé à la Cartoucherie, dans le Bois de Vincennes – Ariane Mnouchkine a créé des chefs d'œuvre particulièrement novateurs, sur des thèmes historiques et politiques, dans le cadre de créations collaboratives reposant sur l'esprit d'une compagnie de théâtre qui n'hésite pas à s'affranchir de l'ordre hiérarchique.

### Le festival du merveilleux

Rendez-vous à compter du 26 décembre au Musée des arts forains pour le traditionnel festival du merveilleux ! Au programme : 12 jours de féerie et de spectacle dans un décor exceptionnel. conteurs, magiciens, jongleurs, acrobates et musiciens vous proposent, durant la période des fêtes de fin d'année, des histoires à rêver ! Du 26 décembre 2019 au 5 janvier 2020.

**+ d'info :** [arts-forains.com](http://arts-forains.com)

### Festival « Contes en quartier »

Le festival « Contes en quartiers » vous invite à participer gratuitement, pendant deux mois, à des ateliers d'écriture et de lecture à voix haute autour de l'histoire de votre quartier. Organisé par le Théâtre des Mondes, ce festival a pour ambition de faire connaître les artistes de la nouvelle scène du conte tout en invitant les habitants à réinvestir leur lieu de vie. À partir du 26 novembre.

**+ d'info :** renseignements et inscriptions à [theatreundesmondes@gmail.com](mailto:theatreundesmondes@gmail.com) ou au 06 72 14 21 42

### Numok, dans les bibliothèques

« Bidouiller, découvrir et partager », voilà résumé l'esprit de Numok, le festival numérique des bibliothèques de la Ville de Paris. Dans le 12<sup>e</sup>, les bibliothèques prennent part à ce moment privilégié d'expérimentation avec des ateliers « tablettes » à destination des plus de 6 ans, une initiation au code informatique ou encore une conférence sur la protection des données. Du 6 au 22 octobre dans les bibliothèques Hélène Berr, Saint-Éloi et Diderot.

**Programmation complète à retrouver sur :** [bibliotheques.paris/festival-Numok](http://bibliotheques.paris/festival-Numok)

### Pour demain et après

Lundi 16 septembre, notre conseil d'arrondissement avait notamment à son ordre du jour la « création d'équipements de petite enfance » pour les 66 places de crèches ouvertes dans la nouvelle Caserne de Reuilly, des « dotations et subventions » afin de poursuivre « la modernisation et les projets pédagogiques, culturels et sportifs » de plusieurs collèges et lycées ainsi que des « subventions et conventions » avec des associations pour continuer le développement des activités périscolaires dans le cadre de « L'art pour Grandir ». Point commun ? Nos enfants, la jeunesse et l'avenir. Avec l'enjeu environnemental et la transition écologique, tant pour la maire de Paris, Anne Hidalgo, que pour notre majorité du 12<sup>e</sup>, l'éducation et l'accompagnement des jeunes générations demeurent notre priorité. Notre réflexion comme notre action de terrain, nos choix d'investissements structurels comme nos projets ciblés, en témoignent et nous l'assumons pleinement. Les citoyen.ne.s de demain s'éduquent et se façonnent aujourd'hui... aujourd'hui et 365 jours par an !

D'ailleurs, la jeunesse et l'éducation étaient au cœur du forum des associations qui s'est tenu le premier week-end de septembre. Avec plus de 200 stands répartis en 6 villages, nous avons pu aller à la rencontre de tous les relais associatifs, de tous les acteurs qui chaque jour s'investissent pour la solidarité et dans la vie de notre arrondissement.

Nous ne saurions conclure cette tribune trimestrielle, sans saluer notre maire, notre amie, Catherine Baratti-Elbaz. Fidèle à ses valeurs, Catherine a décidé de ne pas briguer un nouveau mandat. Qu'elle soit ici remerciée pour son travail et son engagement de chaque instant. Travail et engagement qui, comme pour chacun et chacune d'entre nous, resteront sans relâche jusqu'au dernier jour du mandat que vous nous avez confié, au service de tou.te.s les habitant.e.s du XII<sup>e</sup>.

GRUPE SOCIALISTE ET CITOYEN

### La Préfecture de Police contre le climat ?

Deux événements récents suscitent de la part des écologistes cette question.

Le premier est la Marche mondiale pour le climat. Organisée dans de très nombreuses villes quelques jours avant le sommet des chefs d'état à l'ONU, cette marche est un événement éminemment pacifique : des citoyen.nes se lèvent et demandent une action climatique d'ampleur de la part des dirigeants. Las, cette marche a été parasitée à Paris par des individus violents ; cette pratique est d'habitude gérée par les forces de l'ordre qui séparent alors les individus du cortège principal. Ce ne fut pas le cas à Paris ce samedi 21 septembre, les éléments perturbateurs ayant été repoussés dans le cortège. S'en sont suivies des échauffourées au milieu desquelles de nombreux manifestants pacifistes ont été pris en étau. Une telle gestion de la manifestation a terni l'engagement de milliers de Parisiennes et Parisiens. Paris, ville symbole de l'accord de la COP21 est aussi désormais celui d'une ville où l'on ne peut manifester pacifiquement contre le dérèglement climatique !

Le second événement sur lequel la Préfecture de Police brouille le message est la Journée sans voiture du 22 septembre. Pour les Parisiennes et Parisiens, une occasion de se réapproprier l'espace public d'autant plus grande qu'elle coïncidait avec les journées du patrimoine ; une incitation à sortir à vélo ou en transports en communs pour profiter de la beauté de notre Ville. Or, au-delà des filtrages défailants des véhicules motorisés, la Préfecture de Police n'a rien trouvé de plus symbolique que d'ordonner la fermeture d'une dizaine de stations de métro, notamment sur les lignes 1, 8 ou 14 très empruntées dans notre arrondissement. Pire, cette initiative de fermeture a été prise sans concertation avec la Ville de Paris ou la RATP.

Quel message cherche donc à faire passer la Préfecture de Police ? Ne ressemble-t-il pas à celui de M. Sarkozy « l'environnement, ça commence à bien faire ! » ?

GRUPE ÉCOLOGISTE

### L'urgence climatique, parlons-en ?

Un pic de chaleur et une percée de la liste des verts aux Européennes : il n'en fallait pas plus pour que l'exécutif parisien s'active à verdifier son bilan au couleur gris-béton. Comment croire des personnes qui ont passé leur mandature à utiliser les dernières emprises terrestres libres pour y construire des immeubles et qui projettent sur la ZAC Bercy Charenton la construction de 6 tours qui culminent à 180 mètres de haut ?

Alors, la Ville inonde la presse de très belles images de synthèse - irréalisables pour des raisons techniques ou encore architecturales - afin de faire oublier sa politique de densification et ses multiples retards dans la lutte contre le réchauffement climatique :

- Retard dans la rénovation du parc social de la Ville qui au rythme actuel sera achevée en 2060 et dans les équipements publics où 300 écoles vont faire l'objet d'un contrat de performance énergétique, soit moins de la moitié des établissements ;
- Retard dans les mobilités où la Ville de Paris est loin d'être exemplaire, puisque 30 % de ses bennes à ordures roulent encore au diesel ;
- Retard aussi dans l'utilisation de matériaux innovants. La question des matériaux utilisés demeure entière. L'asphalte noir, nid à chaleur, continue de régner en maître sur la voirie parisienne.

Pendant ce temps, un quartier de Toulouse fait l'objet d'un système de climatisation par le sol, par l'installation de pavés poreux qui stockent l'eau de la pluie et la font s'évaporer dès que la température dépasse 18°C.

De même à Lyon, des joints poreux ont été placés entre les pavés de la place de Francfort, dans le quartier très minéral de la Part-Dieu, pour constituer une zone perméable afin d'effectuer des réserves de chaleur. En matière environnemental, la politique par la preuve à Paris n'est plus opérante. Une nouvelle politique s'impose.

**Valérie Montandon** - Conseillère de Paris - Conseillère régionale - [valerie.montandon@paris.fr](mailto:valerie.montandon@paris.fr)

GRUPE LES RÉPUBLICAINS : Valérie Montandon, Isabelle Tavaux, Franck Margain, Matthieu Seingier, Corinne Atlan-Tapiéro

## Construisons l'héritage olympique dès maintenant

Dans la perspective de l'accueil des Jeux Olympiques et Paralympiques à Paris en 2024, les élu.es communistes participent, par leurs actions, projets et vœux, à la construction d'un héritage concret pour toutes et tous. Suite à notre mobilisation et au soutien de plus de 1 200 signataires de la pétition initiée par des cyclistes pour la rénovation du polygone, nous avons saisi le Conseil de Paris de la nécessité de rénover cette piste cyclable unique dans l'est parisien qui permet pratique sportive du vélo de plusieurs milliers de cyclistes chaque semaine. Le 02 avril 2019, un vœu actant la rénovation et la sécurisation du Polygone était voté à l'unanimité. La piste a été rénovée et sécurisée durant l'été 2019.

Lors de la concertation sur la ZAC Bercy Charenton, nous avons demandé à ce qu'une piscine soit intégrée au projet et installée dans la ZAC. Grâce à la mobilisation des élus de la majorité municipale, un bassin temporaire a été créé, à l'été 2019 au stade Léo Lagrange. Nous continuerons à nous battre pour la construction d'une nouvelle piscine dans le 12<sup>e</sup>.

Afin que la jeunesse soit associée aux Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024, notre groupe a fait adopter une délibération en Conseil de Paris : « Je joue, je rencontre le monde » dans le but de permettre aux jeunes parisiennes et parisiens de se rencontrer chaque année et d'inviter des jeunes du monde entier autour du sport et des valeurs de paix et de partage.

Le Groupe communiste est à l'initiative de la « charte sociale » pour les JO 2024, qui encourage l'insertion par l'activité économique et impose des clauses de responsabilité sociale et environnementale dans les marchés publics. 25 % du montant global des marchés seront réservés aux TPE-PME et aux entreprises de l'économie sociale et solidaire, et 10 % des heures travaillées des futurs marchés seront consacrés à des publics en insertion professionnelle.

GROUPE COMMUNISTE - FRONT DE GAUCHE

## Privatisation d'ADP : notre affaire à tou-tes

Depuis le 13 juin 2019 et jusqu'au 12 mars 2020, vous avez la possibilité de vous prononcer pour la tenue d'un Référendum d'Initiative Partagée (RIP) visant à affirmer le caractère de service public national de l'exploitation des aéroports de Paris. Vous êtes déjà plus de 5 000 à avoir soutenu cette initiative dans le 12<sup>e</sup>. C'est bien mais il faut faire beaucoup mieux pour atteindre les 4 717 396 signatures nécessaires. Cet exercice novateur permet à tou-te-s les citoyen-ne-s de prendre part concrètement au débat national. ADP, que le gouvernement veut privatiser, est un bien commun qu'il convient de préserver. Sa cession ou non aux intérêts privés doit se décider démocratiquement et par référendum.

Le transfert de 9 000 kilomètres de concessions autoroutières au secteur privé s'est révélé être un désastre financier pour l'État. La privatisation partielle de l'aéroport de Toulouse nous montre elle-aussi que l'on ne peut pas tout livrer au marché. Le 4 décembre 2014, la société d'actionnaires chinois Casil Europe a racheté 49,99 % des parts de l'État dans l'aéroport toulousain ; dès 2015 les élu-e-s et citoyen-ne-s ont assisté impuissant-e-s, au versement de plusieurs millions d'euros de dividendes aux actionnaires en puisant dans les réserves de l'aéroport.

ADP est un actif stratégique de l'État qui assure des missions de sécurité cruciales et qui s'inscrit dans un schéma global d'aménagement du territoire en Ile-de-France. Mais l'enjeu est directement et d'abord écologique, la lutte contre le réchauffement climatique est une urgence vitale. Ce projet de privatisation engagerait forcément le processus d'extension de l'aéroport.

Privatiser ADP, c'est se priver demain de marges de manœuvres relatives à la mobilité aérienne qui est la plus polluante de toutes. Pour pouvoir agir demain, il nous faut garder la main et contrer le projet de 4<sup>ème</sup> terminal.

Saisissez-vous de ce débat, signez pour qu'un référendum soit organisé, la privatisation d'ADP est notre affaire à tou-te-s.

Signez sur [www.referendum.interieur.gouv.fr](http://www.referendum.interieur.gouv.fr) !

GROUPE GÉNÉRATION.S DU 12<sup>e</sup>

## OPPOSITION MUNICIPALE

### S'opposer et savoir contribuer dans l'intérêt des habitants

Nous allons continuer à pratiquer une politique « de la contribution ». Etre dans l'opposition et défendre des convictions mais avec l'intérêt général comme seule boussole et par-dessus tout en se tenant éloigné autant que possible des dogmes.

Une conviction sur l'éducation et l'importance de donner à l'ensemble des élèves du 12<sup>e</sup> le même coup de pouce dans son parcours scolaire. Avec le développement du soutien scolaire pour tous ou un accompagnement au moment du stage de 3<sup>e</sup>.

Une conviction sur le logement. Aux côtés de la construction de logements sociaux, plus de logements intermédiaires pour maintenir la classe moyenne dans Paris.

Une conviction sur la piétonisation des quais qui est nécessaire et dans le sens de l'histoire de notre ville mais qui aurait pu être réalisée avec une concertation plus importante avec l'ensemble des parties prenantes.

Une conviction sur un Paris toujours plus accessible aux circulations douces, pour les piétons en priorité qui dans l'espace public sont, aujourd'hui, les plus vulnérables, face aux voitures, aux scooters, aux vélos et aux trottinettes.

Une conviction sur la démocratie participative avec les conseils de quartiers. Cet outil qui doit être mieux connu et dont l'ensemble des parisiens doivent se saisir.

Une conviction sur le projet Bercy-Charenton pour un projet équilibré dans la répartition des logements, la présence d'équipements publics adaptés aux nouveaux habitants, l'importance de l'ouverture sur le Grand Paris.

Une conviction solidaire en ayant défendu la création d'un centre d'accueil des migrants, l'expérimentation de la salle de consommation à moindres risques et enfin l'installation du centre d'hébergement d'urgence pour sans-abri dans le 12<sup>e</sup>.

LES ÉLUS DU GROUPE PROGRESSISTES-MODEM : Ophélie Rota, François Haab

PROJET URBAIN

# Rue Henri Desgrange

Avec l'appel à projets Embellir Paris, la Ville a souhaité confier à des artistes le soin de mettre en valeur des lieux de la capitale délaissés. Dans le 12<sup>e</sup>, la rue Henri Desgrange a été revisitée par le collectif d'artistes Active Bercy.



Rue Henri Desgrange, entre l'AccorHotels Arena, la gare et le parc de Bercy, les dalles sombres ont fait place à une œuvre graphique et très colorée réalisée cet été par le collectif d'artistes Basco Vazko, Otra Ciudad, 1 week 1 project et Sophie Picoty.

La fresque réalisée au sol permet aujourd'hui à chacun de se réapproprié un espace plus agréable

et plus ouvert, propice aux jeux et aux rencontres. Les couleurs ont été choisies pour valoriser les arbres, les commerces et les pieds d'immeuble tout en apportant de la gaieté. Les riverains et commerçants, associés à la conception de l'œuvre, ont retrouvé les artistes à l'occasion de son inauguration le 29 août dernier. À découvrir !

## AGENDA

### 5 octobre

Nuit Blanche

### 11 novembre

Commémoration du 101<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918



### 25 novembre

Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes

### 1<sup>er</sup> décembre

Journée mondiale de lutte contre le Sida



### Du 9 au 20 décembre

10<sup>e</sup> Festival 12x12 dans 12 lieux de l'arrondissement



**T.E.C.**  
THÉÂTRE ELIZABETH CZERCZUK

**YVON**

CRÉATEUR  
ELIZABETH  
CZERCZUK

du  
**17 NOV**  
au  
**21 DÉC**  
2019

Théâtre du Soleil

T.E.C. - 30, rue Marsoles - 75002 - Paris - WWW.TheatreElizabethCzerczuk.fr - 01 86 83 08 89

## À LA CARTOUCHERIE...

**THÉÂTRE DU SOLEIL** [theatre-du-soleil.fr](http://theatre-du-soleil.fr) - 01 43 74 24 08

**Électre des bas-fonds** Simon Abkarian 25 sept.-3 nov.

**Une chambre en Inde** Théâtre du Soleil 27 nov.-8 déc. / 18-22 déc.

**Notre Petit Mahabharata** Théâtre du Soleil 13-15 déc. / 27-31 déc.

**THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE** [la-tempete.fr](http://la-tempete.fr) - 01 43 28 36 36

**Dans le Frigo** d'après Copi / Clément Poirée 13 sept.-20 oct.

**Vie et mort d'un chien...** Jean Bechetolle 20 sept.-20 oct.

**Mademoiselle Julie** August Strindberg / Élisabeth Chailloux 7 nov.-8 déc.

**Les Guêpes-Lourcine** Ivan Viripaev-Labiche / Frédéric Béliet-Garcia 8 nov.-1<sup>er</sup> déc.

**THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS** [epeedebois.com](http://epeedebois.com) - 01 48 08 39 74

**Vers toi terre promise** Jean-Claude Grumberg / Antonio Diaz-Florian 26 sept.-27 oct.

**Le Crépuscule** d'après André Malraux / Lionel Courtot 3 oct.-3 nov.

**L'illusion comique** Corneille / Antonio Diaz-Florian 7.-24 nov.

**Allers-retours** Ödön von Horváth / Alain Batis 12.-15 déc.

**THÉÂTRE DE L'AQUARIUM** [theatredeaquarium.net](http://theatredeaquarium.net) - 01 43 74 99 61

**Bruit** Festival théâtre et musique 3 déc.-25 janv.

**ARTA** <http://artacartoucherie.com> - 01 43 98 20 61

**Stage** conduit par Maria Grazia Agricola (Teatro Comunità) et Duccio Bellugi Vannuccini (Théâtre du Soleil) 21-25 oct.

**Stage** dirigé par Cesc Gelabert 04-22 nov.

**Stage** dirigé par Georges Bigot 2-20 déc.

**ATELIER DE PARIS / CDCN** [atelierdeparis.org](http://atelierdeparis.org) - 01 417 417 07

**Fantasia** Ruth Childs 12-13 nov.

**Screenagers** Barbara Matijevic & Giuseppe Chico 29-30 nov.

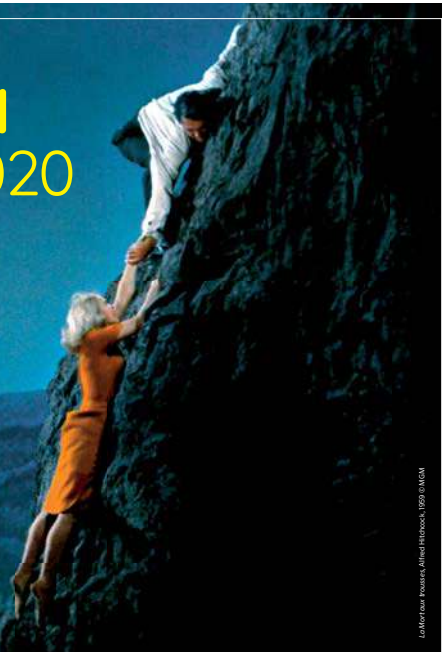
**Beloved shadows** Nach 12-13 déc.

Pour en savoir plus : [www.cartoucherie.fr](http://www.cartoucherie.fr)

# CINEMATHEQUE

Nicholas RAY  
Arnaud DESPLECHIN  
Philippe GARREL  
Julie DELPY  
Alfred HITCHCOCK  
Jean-Luc GODARD  
Élisabeth TAYLOR  
Bertrand TAVERNIER  
James IVORY  
MUSIDORA  
Georg Wilhelm PABST  
James GRAY  
Gérard OURY  
Don SIEGEL  
Alain RESNAIS  
Louis de FUNÈS  
Michael POWELL  
Vittorio DE SICA  
Anne-Marie MIÉVILLE

## SAISON 2019/2020



**UNE ANNÉE VERTIGINEUSE**  
PASS ILLIMITÉ DÈS 10€/MOIS  
FILMS - MUSÉE - EXPOS - AVANT-PREMIÈRES

CINEMATHEQUE.FR BERCY



Grandes institutions de la Cinéma de France



# ÉLECTIONS MUNICIPALES

## 15 ET 22 MARS 2020

POUR VOTER, PENSEZ À VOUS INSCRIRE  
OU À **VÉRIFIER VOTRE INSCRIPTION**  
SUR LES LISTES ÉLECTORALES **AVANT LE 7 FÉVRIER 2020 !**



En Mairie du  
12<sup>e</sup> / Par Courrier

Mairie du 12<sup>e</sup>  
130 avenue Daumesnil 75012 Paris  
Lundi-Vendredi : 8h30-17h  
Jeudi : 8h30-19h30

Métro Dugommier



Sur Internet

Sur le site [service-public.fr](https://www.service-public.fr)

Plus d'informations sur [www.mairie12paris.fr](https://www.mairie12paris.fr)